

650514-2026 - Hange

Norra – Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused – R0015EBE - Framework agreement for lift control

OJ S 183/2026 22/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bergen kommune - Etat for bygg og eiendom

E-posti aadress: bendik.hauge@bergen.kommune.no

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: R0015EBE - Framework agreement for lift control

Kirjeldus: The procurement concerns a framework agreement with one tenderer for periodic security checks of all registration obliged lifting devices that are included in Bergen municipality c/o the Department for Buildings and Properties' property portfolio. The municipality currently has 174 lifts and 132 lifting platforms. The contract can only be carried out by a certified and independent safety control body (SKO). The facilities are placed in buildings divided between three portfolios with each service provider, respectively (1) schools and nurseries, (2) administration and cultural buildings and (3) health buildings. Lists of installations with the accompanying information are attached to the tender documentation. The number of sites can be changed during the contract period due to new buildings, replacements, modernisations, disposals, temporary closures and altered buildings. Other installations in accordance with the machine directive and lift directive may be included in the contract, including the lifting devices that the municipality does not currently have. The contracting authority shall also be able to order additional services beyond periodic inspections such as sample checks, inspections of accidents, control after near-accidents, inspections after modernisation, control by alterations, inspections of owner changes, technical assistance as well as professional assessments and reviews/cooperation on systems. Such services are carried out according to the hourly rate stated in Annex 4A - Price Form. Most of the properties consist of approx. 100 schools and 60 nurseries, in addition to nursing homes, administration buildings, cultural buildings, car parks, the Bergen harbour and sports facilities, with the accompanying outside areas. Some of the buildings are listed/listed with an antiquarian value.

Menetluse tunnus: b94847de-5520-436e-b8b3-f845153ed1f0

Sisemine tunnus: 2026/189979

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: The procurement concerns a framework agreement with one tenderer for periodic security checks of all registration obliged lifting devices that are included in Bergen municipality c/o the Department for Buildings and Properties' property portfolio. The municipality currently has 174 lifts and 132 lifting platforms. The contract can only be carried out by a certified and independent safety control body (SKO). The facilities are placed in

buildings divided between three portfolios with each service provider, respectively (1) schools and nurseries, (2) administration and cultural buildings and (3) health buildings. Lists of installations with the accompanying information are attached to the tender documentation. The number of sites can be changed during the contract period due to new buildings, replacements, modernisations, disposals, temporary closures and altered buildings. Other installations in accordance with the machine directive and lift directive may be included in the contract, including the lifting devices that the municipality does not currently have. The contracting authority shall also be able to order additional services beyond periodic inspections such as sample checks, inspections of accidents, control after near-accidents, inspections after modernisation, control by alterations, inspections of owner changes, technical assistance as well as professional assessments and reviews/cooperation on systems. Such services are carried out according to the hourly rate stated in Annex 4A - Price Form. Most of the properties consist of approx. 100 schools and 60 nurseries, in addition to nursing homes, administration buildings, cultural buildings, car parks, the Bergen harbour and sports facilities, with the accompanying outside areas. Some of the buildings are listed/listed with an antiquarian value.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71630000 Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 42416000 Liftid, skipptõstukid, tõstukid, eskalaatorid ja liikuvad

kõnniteed, 42416100 Liftid, 71356100 Tehnilise kontrolli teenused, 71356200 Tehnilised

abiteenused, 71356300 Tehnilised tugiteenused, 71356400 Tehnilised plaanimisteenused,

71631100 Masinate ülevaatuse teenused, 71631300 Ehitusinspektsiooni tehnilised teenused,

71631400 Ehitustarindite tehnilise ülevaatuse teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Vestland (NO0A2)

Riik: Norra

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Anskaffelsesforskriften - Anskaffelsesforskriften

Anskaffelsesforskriften - The date of the tender deadline is changed from 19.10.2026 to 22.10.2026 and the deadline for asking questions from 12.10.2026 to 15.10.2026.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

Korruptsioon: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Pettus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud

by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Tõsine ametialane rikkumine: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Have the tenderer: a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, or d) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Äritegevus on peatatud: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Pankrot: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Kokkulepe võlausaldajatega: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the

contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions. Maksejõuetus: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Vara haldab likvideerija: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: R0015EBE - Framework agreement for lift control

Kirjeldus: The procurement concerns a framework agreement with one tenderer for periodic security checks of all registration obliged lifting devices that are included in Bergen municipality c/o the Department for Buildings and Properties' property portfolio. The municipality currently has 174 lifts and 132 lifting platforms. The contract can only be carried out by a certified and independent safety control body (SKO). The facilities are placed in buildings divided between three portfolios with each service provider, respectively (1) schools and nurseries, (2) administration and cultural buildings and (3) health buildings. Lists of installations with the accompanying information are attached to the tender documentation. The number of sites can be changed during the contract period due to new buildings, replacements, modernisations, disposals, temporary closures and altered buildings. Other installations in accordance with the machine directive and lift directive may be included in the contract, including the lifting devices that the municipality does not currently have. The contracting authority shall also be able to order additional services beyond periodic inspections such as sample checks, inspections of accidents, control after near-accidents, inspections after modernisation, control by alterations, inspections of owner changes, technical assistance as well as professional assessments and reviews/cooperation on systems. Such services are carried out according to the hourly rate stated in Annex 4A - Price Form. Most of the properties consist of approx. 100 schools and 60 nurseries, in addition to nursing homes, administration buildings, cultural buildings, car parks, the Bergen harbour and sports facilities, with the accompanying outside areas. Some of the buildings are listed/listed with an antiquarian value. Sisemine tunnus: 2026/189979

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71630000 Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 42416000 Liftid, skipptõstukid, tõstukid, eskalaatorid ja liikuvad kõnniteed, 42416100 Liftid, 71356100 Tehnilise kontrolli teenused, 71356200 Tehnilised abiteenused, 71356300 Tehnilised tugiteenused, 71356400 Tehnilised plaanimisteenused, 71631100 Masinate ülevaatuse teenused, 71631300 Ehitusinspektsiooni tehnilised teenused, 71631400 Ehitustarindite tehnilise ülevaatuse teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Vestland (NO0A2)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 48 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: The tenderer is registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements Tenderers shall be a legally registered company. Documentation: Documentation: Documentation must not be enclosed for tenderers registered in the Norwegian Register of Units. The contracting authority will check the registration by using the organisation number stated in the tenderer's Merccell profile. Tenderers who are not registered in the above register must present a certificate or confirmation (equivalent company registration certificate) for registration in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the tenderer is established. Such a certificate shall not be issued more than six months before the tender deadline.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Minimum qualification requirements The tenderer has sufficient economic and financial capacity to fulfil the contract. The required financial capacity will be assessed in relation to the contract's value, benefits, risk and duration. All the received and any obtained information will form the basis for an overall assessment of whether the qualification requirement is fulfilled.

Documentation requirement: The contracting authority will check a credit rating carried out by the credit company Creditsafe. Tenderers do not need to enclose their credit rating. Newly established tenderers can submit a bank statement as proof of credit worthiness. Foreign companies: The contracting authority will check the tenderer's financial situation from Creditsafe (<https://www.creditsafe.com>). If the tenderer is not registered in Creditsafe's registers, the company's last two auditor approved annual accounts shall be submitted upon request. If information in the above sources is not correct or supplementary information is needed to highlight the company's economic and financial situation, this can be provided.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements Tenderers shall have good and relevant experience. The experience shall include deliveries of equivalent complexity as the delivery requested in this competition. Documentation requirement: Relevant experience shall be documented by stating a minimum of three (3) and a maximum of five (5) reference projects from the last three (3) years. The references are to be added directly to Merccell as a response to this point. If more than five reference projects are given, only the first five will be assessed.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements? Minimum qualification requirements The contracting authority requires that all tenderers have implemented a quality management system that is satisfactory to ensure the quality of execution in this contract. Documentation requirement: Description of the company's implemented quality management system. A certificate shall be submitted for the company's quality management system issued by independent bodies that confirm that the company fulfils certain quality management standards, for example ISO 9001. If the company does not have such certificate, other documentation of the company's quality management system shall be provided. In such cases as a minimum the following shall be submitted: + the system's name and detailed table of contents + general description of the contents of the system, including an overview of control plans and check-lists that are relevant for this contract + organisation chart showing the responsibilities in the quality management system + description of routines for internal control and handling of deviations (work with corrective and preventive measures) + a description of how the system will be used to ensure the quality of this contract. All received or obtained documentation will form the basis for an overall assessment of whether the qualification requirement is fulfilled.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid keskkonnajuhtimise süsteemide või standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards? Minimum qualification requirements The contracting authority requires that all tenderers have implemented procedures and systems, certified by independent third parties, that ensure that the execution of this contract has a low impact on the environment. Documentation requirement: Certificate issued by an independent body approved for certification. The certificate must confirm that the tenderer's environmental management system complies with requirements in a relevant standard. Documentation is required that the tenderer either has an Eco-lighthouse certificate, is EMAS certified, is certified in accordance with ISO 14001, or have a valid certificate from other relevant environmental management schemes or standards. If a tenderer does not have such a certificate, the tenderer must provide other documentation for environmental management measures that are equivalent to a relevant environmental management scheme or standard. Tenderers must also document that the measures are equivalent to those required in accordance with such an environmental management scheme or standard. Tenderers who are qualified on the basis of other documentation for environmental management measures than the third-party certification that is awarded the contract, will be obliged to carry out third-party certification of their

environmental management system. This is further described in the contractual requirements that are included in the annex for changes to the standard contract.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: norra keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://permalink.mercell.com/286319208.aspx>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://permalink.mercell.com/286319208.aspx>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1 000

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Hordaland tingrett

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Bergen kommune - Etat for bygg og eiendom

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Bergen kommune - Etat for bygg og eiendom

Registreerimisnumber: 964338531

Osakond: Etat for bygg og eiendom

Postiaadress: Postboks 7700

Linn: BERGEN

Sihtnumber: 5020

Riik – jaotus (NUTS): Vestland (NO0A2)

Riik: Norra
Kontaktpunkt: Bendik Garrido Hauge
E-posti aadress: bendik.hauge@bergen.kommune.no
Telefon: +47 05556
Internetiaadress: <https://www.bergen.kommune.no>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Hordaland tingrett

Registreerimisnumber: 935 364 906

Linn: Bergen

Sihtnumber: 5020

Riik – jaotus (NUTS): Vestland (NO0A2)

Riik: Norra

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

e755c5ac-d4e0-48b8-b4d8-b80724e2aa91-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 07d51e1c-baec-4579-bbfc-4db9a51611e1 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/09/2026 09:56:58 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 21/09/2026 09:58:23 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel

Teate avaldamise number: 650514-2026

ELT S väljaande number: 183/2026

Avaldamise kuupäev: 22/09/2026